

А. А. ДОБРЯК, П. Т. ПОРОТНИКОВ

ВАРИАНТЫ ПОЛНЫХ ЛИЧНЫХ ИМЕН В СОСТАВЕ ФАМИЛИЙ ЖИТЕЛЕЙ ВЕРХОТУРСКОГО И НИЖНЕТАГИЛЬСКОГО РАЙОНОВ СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Фамилии жителей России¹, образованные от полных личных имен, представляют собой важный материал для исследования и решения ряда вопросов антропонимики (определение древнего состава именника², частотности и структуры именных фамилий³ и др.) и некоторых общеязыковых проблем (отражение диалектных явлений, межъязыковых контактов⁴ и др.). Однако исследование специфики именных фамилий и в целом антропонимики тормозится отсутствием достаточного материала для наблюдений и сравнений, так как пока нет сколько-нибудь полного собрания русских фамилий⁵, полного словаря вариантов личных имен⁶, словаря всех имен древнерусской поры⁷.

Пока нет источников, на основании которых можно было бы дать исчерпывающую характеристику специфики именных фамилий

¹ О. Н. Трубачев в статье «Из материалов для этимологического словаря фамилий России» (см. сб.: Этимология 1966. М., 1968, стр. 3—6) убедительно доказывает, что целесообразнее говорить «фамилии России», чем «русские фамилии».

² См.: Н. М. Шанский. Типология и происхождение фамилий на «-ов (-ев)», «-ин (-ын)» в русском языке. — «Русский язык в школе», 1971, № 4, стр. 95.

³ См.: В. Ф. Барашков. Фамилии с календарными именами в основе. — В кн.: Антропонимика. М., 1970, стр. 110—111.

⁴ См.: О. Н. Трубачев. Из материалов для этимологического словаря..., стр. 6.

⁵ Словарь М. Бенсона (M. Benson. Dictionary of Russian personal names. With a guide to stress and morphology. Philadelphia, University of Pennsylvania Press, 1964) содержит только «около 23 тыс. избранных русских фамилий» (см.: О. Н. Трубачев. Из материалов для этимологического словаря..., стр. 21).

⁶ «Словарь русских личных имен» Н. А. Петровского включает только небольшую часть разговорно-просторечных вариантов имен.

⁷ Известный «Словарь древнерусских личных собственных имен» Н. М. Тупикова (см.: Записки Отделения русской и славянской археологии Русского археологического общества, т. 6. СПб, 1903) не включает формы календарных имен. Составляющийся «Словарь древнерусского языка XI—XIV вв.» включение антропонимов не предполагает (см.: «Словарь древнерусского языка XI—XIV вв.» М., 1966, стр. 26).

России, следует считать актуальным анализ именных фамилий определенных территорий как в плане накопления материала, так и в плане методики его обработки.

В статье ставится задача описания особенностей тех фамилий жителей Верхотурского и Нижнетагильского⁸ районов, которые связаны по происхождению с полными личными именами, в основном каноническими, реже славянскими неканоническими. Фамилии извлечены из списков избирателей, из списков студентов Нижнетагильского пединститута, из телефонной книги г. Нижнего Тагила⁹, из текстов газет «Тагильский рабочий», «Тагильский металлург» и «Машиностроитель». Выборка сделана из картотеки, насчитывающей более 10 тысяч фамилий. При выборке фамилий национальный состав их носителей не учитывался, однако неславянские именные фамилии к анализу не привлекались.

Методы выделения вариантов полных личных имен из состава фамилий (метод внутренней реконструкции фамилий¹⁰) определяются словообразовательными возможностями полных личных имен и особенностями фамильного словообразования. От полных личных имен, как известно, могут быть образованы различные патронимы (старые отчества типа *Иванов, Петров*; современные отчества типа *Иванович, Васильевич, Никитич*) и матронимы типа *Настасьин* (очень редко *Настасьич*), а также различные формы сокращенных и эмоционально-оценочных имен типа *Иваня, Иванка, Иванушка* и т. п., от которых тоже возможны патронимические образования типа *Иванков, Иванушкин* и т. п. Основная группа именных фамилий возникла лексико-семантическим путем, когда превращаются в фамилию либо полные имена (*Антон*), либо образованные от полных сокращенные или оценочные имена (*Романец, Романюк*), либо патронимические и матронимические образования разных типов (*Абрамов, Абрамович, Настасьин* и т. п.)¹¹.

Определенная часть именных фамилий, особенно поздних, образовалась, очевидно, по закрепившейся модели, т. е. морфологическим путем, с помощью присоединения к полному имени или именной фамилии фамилиеобразующих суффиксов. Без точных данных о времени и условиях появления фамилий трудно отделить образования по модели от основной группы именных фамилий, однако для определения личного имени, лежащего в основе фамилии, деление фамилий по способам образования не существенно.

Чтобы выделить полное имя из состава фамилии, достаточно отделить все имеющиеся суффиксы, именные или фамильные по

⁸ К Нижнетагильскому району условно относим г. Нижний Тагил и Пригородный район.

⁹ Список абонентов Нижнетагильской городской телефонной сети. Нижний Тагил. 1966.

¹⁰ Н. М. Шанский. Типология и происхождение фамилий..., стр. 95.

¹¹ О словообразовательном анализе фамилий подробнее см.: Н. М. Шанский. Типология и происхождение фамилий...; Б. О. Унбегаун. Отчества на -ич и их отношение к русским фамилиям.— В кн.: Исследования по славянскому языкознанию. М., 1971, стр. 280—286.

происхождению. Таким путем полные имена легко выделяются из состава большей части фамилий, ср.: *Иван-ов, Иван-енко, Иван-ицкий, Иван-ский, Иван-овских, Иван-юта, Иван-юков, Иван-ченко, Иван-цов* и т. п.

В ряде случаев возникают затруднения в определении полного имени, лежащего в основе фамилии. Известны фамилии, восходящие к незакономерно образованным отчествам на *-ич* типа *Ананич, Ананичев*. Отчества на *-ич* закономерно образуются от личных имен на *-а/-я* (*Фома — Фомич*), поэтому фамилии типа *Ананич, Ананичев* следовало бы возводить к сокращенному имени *Ананя*, однако Б. О. Унбегаун убедительно доказывает, что такого рода фамилии возникали в результате синокпирования правильного отчества (*Арсенич* из *Арсеньевич*)¹². Очевидно, возможны были обе исходные формы, и тот же Б. О. Унбегаун отмечает, что «главную массу фамилий на *-ичев* составляют формы, образованные от уменьшительных христианских имен на *-а/-я*»¹³.

Двойное толкование образования фамилий возможно также в случаях антропонимической омонимии. Так, при отделении фамильного суффикса *-ин* и именного *-и* в фамилии *Киришин* остается корень *Кир*, который можно считать или полным именем *Кир* или же основой сокращенного имени *Кира* от полных *Кириан, Кирилл*. В некоторых случаях возможна омонимия антропонима и апеллятива, ср.: фамилия *Ивин* образована, очевидно, от формы *Ива*, а это либо старая форма полного имени *Ив* (Петр., 118)¹⁴, либо сокращенное имя от *Иван, Иов* (Петр., 291), либо, наконец, апеллятив, обозначающий «род кустарников и деревьев с гибкими ветвями и узкими листьями»¹⁵. В случаях «полиэтимологичности»¹⁶ фамилии не следует, очевидно, отказываться от нее как именной, так как одной из возможностей ее образования является производность от полного имени.

Как известно, личные имена в процессе русского усвоения подвергаются значительным фонетико-морфологическим изменениям¹⁷, особенно в условиях диалектной стихии. Вследствие этого нередко возникает вопрос, относить ли некоторые варианты имен, выделенные из состава фамилий, к полным или к уменьшительно-ласкательным. Так, мужские имена на согласный, образованные путем простого усечения полных имен, могут быть как полными, так и сокращенными, ср. имя *Ефан* от *Епифан*¹⁸.

Как полные могут восприниматься также варианты имен, возникшие вследствие замены финалей при выравнивании определен-

¹² Б. О. Унбегаун. Отчества на *-ич* и их отношение к русским фамилиям, стр. 285.

¹³ Там же.

¹⁴ См. список сокращений в конце работы.

¹⁵ Словарь русского языка. М., 1957, т. 1, стр. 862.

¹⁶ Н. М. Шанский. Типология и происхождение фамилий... стр. 95.

¹⁷ См.: В. А. Никонов. Русская адаптация иноязычных личных имен.— В кн.: Ономастика. М., 1969, стр. 54—78.

¹⁸ В слове Н. А. Петровского расценивается как сокращенное (Петр. 287).

ных именных форм по типичным именным моделям, ср.: *Клима* и *Климан* от *Климент*, *Корма* от *Корнилий*, *Ерёма* от *Ереми* и т. п.

Еще осторожнее приходится быть при отнесении к полным именам тех выделяемых корневых морфем именных фамилий, которые интуитивно ассоциируются с полными личными именами, но фонематически значительно отличаются от них, так как в этих случаях возможны ошибки¹⁹. Пришлось отказаться, например, от выделения имен *Андрамон* и *Коркодин* в фамилиях *Андрамонов* и *Коркодинов*, хотя как будто бы их можно было возвести к фонетическим вариантам имен *Артамон* и *Конкордий*.

На основе изложенных выше приемов выделения полных имен было выбрано 779 фамилий, в образовании которых принимали участие полные имена. Эти фамилии составляют 48,1% от общего числа именных фамилий. Из состава 779 фамилий выделяются 493 варианта полных личных имен. Больше половины этих вариантов имен зафиксировано в словаре Н. А. Петровского. Если принять за основу пометы словаря Н. А. Петровского, то выделенные из состава фамилий имена можно разбить на несколько групп, дающих определенное представление о специфике именных фамилий²⁰.

1. Фамилии, образованные от нормативных канонических имен (в словаре Н. А. Петровского даны без помет):

* *Аввакум*²¹: Аввакумов; *Авдей*: Авдеев; * *Аврам*: Авраменко; *Автоном*: Автономов; *Агафон*: Агафонов; *Адам*: Адаменко, Адамов; *Александр*: Александров; *Александра*: Александрин; *Алексей*: Алексеев, Алексеевский, Алексеенко, Алексейцев; * *Алим*: Алимов; *Амос*: Амосов; *Андрей*: Андреев, Андрейцев, Андрейчиков, Андрейченко, Андреюк; *Аникий*: Аникиев; *Анна*: Анненков; *Антип*: Антипенков, Антипов; *Антон*: Антон, Антоненко, Антонов, Антоновский, Антонь; * *Артамон*: Артамонов; *Варвара*: Варварин; *Варфоломей*: Варфоломеев; *Виктор*: Викторов; *Влас*: Власенко, Власко, Власов; *Георгий*: Георгиев; *Герасим*: Герасимов, Герасимчук, Герасимюк; *Герман*: Герман; *Глеб*: Глебов; *Гордей*: Гордеев; *Давид*: Давидан, Давиденко, Давидов, Давидович, Давидчик; *Демид*: Демиденко, Демидов; *Демьян*: Демьяненко, Демьянчик; *Денис*: Денисенко, Денисов; *Дмитрий*: Дмитриев, Дмитриевский, Дмитриенко; * *Додон*: Додонов; *Дорофей*: Дорофеев, Дорофейчук; *Евдоким*: Евдокимов; *Евлампий*: Евлампиев; * *Евстрат*: Евстратов; *Егор*: Егоренков, Его-

¹⁹ Так, М. В. Серебrenникова в статье «Некоторые наблюдения над образованием фамилий на -ов (-ев) в русском языке» фам. *Офросимов* соотносит с женским именем *Ефросинья*, хотя есть мужское *Афросим*, просторечный вариант *Ефросин* (Петр, 62); имя *Курьян* возводит к *Киприан*, а не к *Кариан*; варианты имен *Акула* и *Кирило* (*Акила* и *Кирило*) объясняет действием народной этимологии, сопоставляя с «*акула*, *курить*, *курья*» (см.: «Труды Иркутского ун-та», т. 73, сер. языкознания, вып. 5, стр. 16, 17, 19).

²⁰ Словарь Н. А. Петровского далек от совершенства и подвергался критике (см.: С. И. Зинин, Н. А. Петровский. Словарь русских личных имен.— «Филологические науки», 1968, № 2, стр. 119—121), но за неимением лучшего опираемся на данные этого словаря.

²¹ Звездочкой отмечены имена, не рекомендуемые как типичные «Справочником личных имен народов РСФСР» (М., 1965).

ров, Егоршин, Егорычев; *Елисей*: Елисеев; *Емельян*: Емельяненко, Емельянов; *Епифан*: Епифанов; *Еремей*: Еремеев; *Ермил*: Ермилов; *Ермолай*: Ермолаев; *Ерофей*: Ерофеев; *Ефим*: Ефименко, Ефимов, Ефимцев; *Ефрем*: Ефремов, Ефремчик; *Захар*: Захаров, Захарченко; *Иван*: Иваненко, *Иваницкий*, Иванин, Иванов, Ивановских, Иванских, Иванцов, Иванченко, Иваньков, Иванюков, Иванюта; *Изот*: Изотов; *Илья*: Ильин, Ильинских, Ильиных, Ильиченко, Ильюшин, Ильюшкин; * *Иона*: Ионин; *Ипполит*: Ипполитов; *Карп*: Карпенко, Карпиков, Карпов, Карпуненков, Карпушкин, Карпюк; *Касьян*: Касьяненко, Касьянов; *Кир*: Кишин, Кирюхин; *Кирилл*: Кириллов; *Клавдий*: Клавдиев; *Клим*: Климакин, Клименко, Клименков, Климкин, Климов, Климовских, Климушкин, Климчук; *Конон*: Кононенко, Кононенков, Кононов, Кононович, Кононихин; *Константин*: Константинов; *Ксенофонт*: Ксенофонтов; *Кузьма*: Кузьменко, Кузьмин, Кузьминский, Кузьминых; *Лавр*: Лаврищев, Лавров; *Лазарь*: Лазарев, Лазарьков; *Лев*: Левашин, Левашкин, Левашов, Лешошко, Левченко, Левчук, Львов; *Леон*: Леоненко, Леонов, Леончук; *Леонтий*: Леонтиев; *Лука*: Луканин, Лукашенко, Лукашенок, Лукешкин, Лукин, Лукинских, Лукиных, Лучкин; *Лукьян*: Лукьяненко, Лукьянов, Лукьянченко, Лукьянчиков; * *Луп*: Лупкин, Лупов; *Макар*: Макаренко, Макарихин, Макаркин, Макаров, Макарьцев; *Максим*: Максимейко, Максименко, Максимов, Максимовских; * *Мануил*: Мануилов; * *Марий*: Мариев; *Марина*: Маринин; *Марк*: Марков, Маркович, Марчевский, Марченко; * *Мартин*: Мартин; *Матвей*: Матвеев, Матвеевко, Матвейчев, Матвейченко, Матвеюк; *Мина*: Миненко, Миненков, Минин, Минич; *Мирон*: Мироненко, Миронов; *Митрофан*: Митрофанов; *Михей*: Михеев, Михеенко; *Моисей*: Моисеев, Моисеенко; *Назар*: Назаренко, Назаров, Назарцев, Назарько; *Наум*: Науменко, Наумов; *Никанор*: Никаноров; *Никита*: Никитенко, Никитин; *Никифор*: Никифоров; *Николай*: Николаев, Николаенко, Николаец; *Никон*: Никонов; * *Нил*: Нилов; *Нифонт*: Нифонтов; *Онуфрий*: Онуфриев; *Остап*: Остап, Остапенко, Остапов; *Павел*: Павленко, Павленков, Павликов, Павлов, Павловец, Павловский, Павлюк, Павлюченко; * *Павлин*: Павлинов; *Панкрат*: Панкратов; *Парамон*: Парамонов; * *Пармен*: Парменов; *Парфён*: Парфёнов; *Пахом*: Пахомов; *Петр*: Петренко, Петрищев, Петров, Петровских, Петровых; *Пимен*: Пименов; *Платон*: Платонов; *Потап*: Потапов; *Прохор*: Прохоренко, Прохоренков, Прохоров; * *Пуд*: Пудов, Пудышев; * *Рафаил*: Рафаилов; *Роман*: Романенко, Романов, Романовский, Романцев, Романцов, Романченко, Романчук, Романюга, Романюк; *Самсон*: Самсоненко, Самсонов; *Севастьян*: Севастьянов; *Селиван*: Селиван, Селиванов; *Сёмен*: Семенихин, Семенищев, Семенко, Семенов, Семеновых, Семенюк, Семенютенко; *Сергей*: Сергеев, Сергейчук; *Сильвестр*: Сильвестров; *Софрон*: Софронов; *Спиридон*: Спиридонов; *Степан*: Степаненко, Степанов, Степанюк; *Тарас*: Тарасенко, Тарасов, Тарасюк; *Тимофей*: Тимофеев, Тимофеевский; *Тит*: Тит, Титаренко, Титов; *Тихон*: Тихонов; *Трифон*: Трифонов; *Трофим*: Трофименко, Трофимов;

* *Увар*: Уваров; * *Фалалей*: Фалалеев; *Фёдор*: Федоренко, Федорищев, Федоров, Федоровский, Федоровых, Федорченко; *Федот*: Федотов; * *Фёкла*: Фёклин; * *Феофилакт*: Феофилактов; *Филимон*: Филимоненко, Филимонов; *Филипп*: Филиппов; *Фирс*: Фирсов; *Фока*: Фокин; *Фома*: Фоменко, Фоменков, Фоменцов, Фомин, Фоминых, Фомичев; *Харитон*: Харитонов; *Христофор*: Христофоров; *Яков*: Яковенко, Яковлев; * *Якун*: Якунчик.

2. Фамилии, образованные от просторечно-разговорных вариантов полных имен (в словаре Н. А. Петровского даются с пометами «разговорное», «просторечное», «народная форма»):

Абрам: Абрамичев, Абрамов, Абрамович, Абрамцев; *Абросим*: Абросимов; ** *Аверьян*²²: Аверьянов; *Авсей*: Авсеев; *Агей*: Агеев; *Азар*: Азаров; ** *Аким*: Акимов; *Акинфий*: Акинфиев; *Аксён*: Аксененко, Аксёнов, Аксенчик; *Алфер*: Алфёров; *Андрян*: Андрианов; *Андриян*: Андриянов; ** *Андрон*: Андронов; ** *Аникей*: Аникеев; *Анис*: Анисов; ** *Анисим*: Анисимков, Анисимов; *Анкудин*: Анкудинов; *Анос*: Аносов; *Антроп*: Антропов; *Ануфрий*: Ануфриев; *Анфиноген*: Анфиногенов; *Анцифер*: Анциферов; *Арина*: Аринин; ** *Артём*: Артеменок, Артемов; ** *Архип*: Архипенко, Архипов; ** *Валерьян*: Валерьянов; *Варлам*: Варламов; *Вахрамей*: Вахрамеев; *Веденей*: Веденеев; *Викул*: Викул, Викулов; *Гаврил*: Гаврилов, Гавриловских, Гаврилюк; ** *Гаврила*: Гаврилин; *Гурьян*: Гурьянов; ** *Давыд*: Давыденко, Давыдкин, Давыдович, Давыдовский; *Данил*: Даниленко, Данилкин, Данилов, Данилченко; ** *Данила*: Данилин; ** *Евсей*: Евсеев; *Еким*: Екимов; *Ермак*: Ермаков, Ермакович; *Ермола*: Ермоленко, Ермолин, Ермолинский; *Зот*: Зоткин, Зотов; *Игнат*: Игнатенко, Игнатов, Игнатовский, Игнатовских; *Ион*: Ионов; ** *Ипат*: Ипатенко, Ипатко, Ипатов; ** *Исай*: Исаев, Исаенко; *Исак*: Исаков; *Калина*: Калинин; *Калистрат*: Калистратов; *Кирсан*: Кирсанов; *Кириян*: Кириянов; *Козьма*: Козьмин, Козьминых; ** *Кондрат*: Кондратов, Кондратюк, Кондрацкий; ** *Корней*: Корнеев; ** *Корнил*: Корнилов, Корнилович; ** *Куприян*: Куприянов; *Лаврен*: Лавренюк; *Лактион*: Лактионов; *Ларион*: Ларионов; *Липат*: Липатников, Липатов; *Логвин*: Логвиненко, Логвинов; *Логин*: Логинов, Логиновских; *Лукан*: Луканов; *Мавра*: Маврин; *Макрида*: Макридин; ** *Мартын*: Мартыненко, Мартынец, Мартынов; ** *Мартьян*: Мартьянов; *Марья*: Марьин, Марьинских; *Меркул*: Меркулов; *Микола*: Миколенко; *Минай*: Минаев; *Мосей*: Мосеев; ** *Наталья*: Натальин; *Нестер*: Нестеренко, Нестеров; *Нефед*: Нефедов; ** *Осип*: Осипов; *Пантелей*: Пантелеев; ** *Панфил*: Панфилов; *Полуэкт*: Полуэктов; *Прокоп*: Прокопенко, Прокопович; *Протас*: Протасов; *Савастьян*: Савастьянов; *Свирид*: Свиридов; ** *Селиверст*: Селиверстов; ** *Сидор*: Сидоренко, Сидоров, Сидорыч; *Стаhey*: Стахеев; *Сысой*: Сысоев; *Улита*: Улитин; ** *Ульян*: Ульянов; *Устим*: Устимов, Устимченко; ** *Устин*: Устинов; ** *Фадей*: Фа-

²² Двумя звездочками отмечены имена, рекомендуемые как нормативные «Справочником личных имен народов РСФСР».

деев; *Федора*: Федорин; *Федос*: Федосов; *Федосей*: Федосеев; *Федул*: Федулов; *Фетис*: Фетисов; *Филат*: Филатов; *Фоломей*: Фоломеев; *Фотей*: Фотеев; *Фофан*: Фофанов; ** *Фрол*: Фролов; *Харлам*: Харламов; *Яким*: Яким, Якименко, Якимец, Якимов.

3. Фамилии, образованные от старых и редких форм полных личных имен (в словаре Н. А. Петровского они даются с пометами «старое редкое», «старая форма», «старое разговорное»):

Авию: Авиов; *Антипа*: Антипин; *Вар*: Варов, Варочкин; *Варвар*: Варваров; *Вир*: Вирич; *Вит*: Витенко; *Гордий*: Гордиенко; *Дей*: Деев, Дейцев; *Евтей*: Евтеев; *Еллий*: Еллиев; *Елпидифор*: Елпидифоров; *Епимах*: Епимахов; *Ива*: Ивин; *Иордан*: Иорданов; *Исмаил*: Исмаилов; *Каллист*: Каллистов; *Кирик*: Киричек, Кириченко; *Косма*: Космин; *Майор*: Майоров, Майорук; *Мал*: Малко, Малков, Малов, Маловский; *Марин*: Маринец; *Мануйло*: Мануйлов; *Миней*: Минеев; *Михайло*: Михайленко, Михайлов, Михайлович; *Мокий*: Мокиенко; *Никола*: Николашин, Никольских, Николюк; *Питирим*: Питиримов; *Руф*: Руф; *Савин*: Савинков, Савинов, Савинцев, Савинцов; *Самойло*: Самойлик, Самойлов; *Сергий*: Сергненко; *Симон*²³: Симоненко, Симонов; *Созон*: Созонов; *Созонт*: Созонтов; *Стефан*: Стефан; *Урван*: Урванец, Урванов, Урванцев.

Формы имен, выделенные из фамилий 1 и 3 групп, не требуют специальных объяснений, а имена 2 группы исследовались в ряде работ по истории формирования русского именника²⁴.

Значительная группа имен, выделенных из состава анализируемых фамилий, не нашла отражения в «Словаре русских личных имен» Н. А. Петровского. Представим имеющийся материал в виде словарных статей с вариантом полного имени в качестве заглавного слова, приводя образованные от него фамилии и материалы сравнительного характера²⁵.

Аброс: Аброскин, Абросов. *Аброс* — усеченный вариант имени *Абросим*, разг. к *Амвросий* (Петр., 33); ср. блр. *Амброс* (Успенский, 236).

Авдос: Авдосенко. *Авдос* — вариант имени *Евдос*, образованного от *Евдоксий*, стар. редк. (Петр., 102); ср. *Евдос*, *Евдосий* от *Евдоксий* (П. П.).

Акатей: Акатьев. *Акатей* — вариант имени *Акакий*, стар. редк. (Петр., 43); ср. *Авдотья* — *Евдокия*, *Мартел* — *Маркел*; ср. *Акатей* от *Акакий* (П. П.).

Акинтей: Акинтьев. *Акинтей* — вариант имени *Акинтий*, прост. к *Иакинф* (Петр., 43); ср. *Акинтей* (П. П.).

²³ В «Справочнике личных имен народов РСФСР» рекомендуется как нормативное.

²⁴ См.: В. А. Никонов. Русская адаптация иноязычных личных имен; А. А. Угрюмов. Фонетическое и морфологическое освоение русским языком заимствованных личных имен. — «Уч. зап. Вологодского пед. ин-та», т. 26, 1961, стр. 22—27.

²⁵ Кроме известных словарей, использовалась картотека П. Т. Поротникова, составленная на основе диалектных материалов и текстов художественных произведений.

Аксентей: Аксентьев. *Аксентей* — вариант имени *Аксентий* (Петр., 45); ср. *Оксентей* (П. П.).

Акул: Акулов. *Акул* — вариант имени *Акила*, стар. редк. (Петр., 43); см. *Окул*.

Алимпий: Алимпиев. *Алимпий* — вариант имени *Олимпий* (Петр., 170); ср. *Алимпий* (Успенский, 77), а также *Алимпияда* (Островский А., I, 50).

Алпат: Алпатов. *Алпат* — вариант имени *Евпатий*, стар. редк. (Петр., 46); ср. *Олпатья* от *Евпатий*, фам. *Алпатов* (Соболевский, 32, 124).

Алтафей: Алтафеев. *Алтафей* — вариант имени *Евстафий* (Петр., 105); ср. *Алфим* (см.), фам. *Алтухов* от имени *Евтихий* (Соболевский, 124; Успенский, 99).

Алфим: Алфимов. *Алфим* — вариант имени *Евфимий*, старая форма имени *Ефим* (Петр., 107); ср. *Алдаким*, *Алдакия* (Суперанская, 185); *Олфимовъ*, *Олфимко*, *Олфимъ* (Соболевский, 124). См. *Елфим*.

Ананей: Ананичев, Ананьев. *Ананей* — вариант имени *Ананий* (Петр., 48); ср. *Ананей* (П. П.).

Андрий: Андриенко. *Андрий* — вариант имени *Андрей* (Петр., 50); ср. *Андрий*, псевдокорректная форма (Успенский, 68), *Ондрий* (П. П.).

Андронник: Андронников. *Андронник* — орфографический вариант имени *Андроник* (Петр., 50).

Анпил: Анпилов. *Анпил* — вариант имени *Амфил*, разг. к *Амфилохий* (Петр., 48); ср. фам. *Ампелогов* (Успенский, 236).

Анфёр: Анфёров. *Анфёр* — вариант имени *Анфир*, стар. редк. (Петр., 53).

Анфилат: Анфилатов. *Анфилат* — вариант имени *Филат*, народная форма к *Феофилакт* (Петр., 222).

Анцифир: Анцифиров. *Анцифир* — вариант имени *Онисифор*, стар. редк. (Петр., 170); ср. *Анцифер*, прост. (Петр., 170).

Апполон: Апполонов. *Апполон* — орфографический вариант имени *Аполлон* (Петр., 54); ср. *Апполинарий* (Пашин, 181).

Арефей: Арефьев. *Арефей* — вариант имени *Арефий* (Петр., 55); ср. *Орефей* (П. П.).

Арист: Аристов. Имя *Арист* может быть вариантом нескольких имен, ср.: *Арест*, стар. редк. (Петр., 55); *Арис* (Петр., 56); *Аристарх* (Петр., 56). Б. А. Успенский возводит к великорусской форме *Орест* (Успенский, 145, 147).

Аристах: Аристахов. *Аристах* — вариант имени *Аристарх* (Петр., 56).

Артемей: Артемьев. *Артемей* — вариант имени *Артемий* (Петр., 58); ср. *Артемей* (П. П.).

Асей: Асеев. *Асей* — вариант имени *Осия*, стар. редк. (Петр., 171); см. *Осей*.

Астафей: Астафьев. *Астафей* — вариант имени *Евстафий*, ср. прост. *Астафэй* и *Астафий* (Петр., 60); ср. *Аста́фей* (П. П.).

Астах: Астахов. *Астах* — вариант имени *Евстахий*, ср. прост. *Астахий* (Петр., 60); ср. *Астах* (С-Микитов, I, 411).

Афанасей: Афанасьев. *Афанасей* — вариант имени *Афанасий* (Петр., 61).

Афонасей: Афонасьев. *Афонасей* — вариант имени *Афанасий* (Петр., 61); ср. *Афонас*, гиперкорректная форма (Суперанская, 185), *Офонасей* (П. П.).

Ахрам: Ахрамович. *Ахрам*, вероятно, вариант имени *Варфоломей*, ср. прост. *Вахрам* (Петр., 71).

Ахром: Ахроменко. *Ахром* — вариант имени *Варфоломей*, ср. *Вахрам* (см).

Багдан: Багданов. *Багдан* — вариант имени *Богдан*, слав. (Петр., 64).

Бакум: Бакуменко. *Бакум* — вариант имени *Аввакум*, ср. разг. *Абакум* (Петр., 33); ср. стар. блр. *Бокун* (Успенский, 141).

Бенедит: Бенедитский. *Бенедит* — вариант имени *Бенедикт*, заимств. (Петр., 63), лат. вариант имени *Венедикт* (Успенский, 26). Возможно, упрощение «кт» произошло в фамилии, а не в имени.

Беньямин: Беньяминович. *Беньямин* — лат. вариант имени *Вениамин*, ср. разг. *Веньямин* (Петр., 72).

Вакул: Вакуленко, Вакулов. *Вакул* — вариант имени *Вукол* (Петр., 81). См. *Вакула*.

Вакула: Вакулин. *Вакула* — вариант имени *Вукол* (Петр., 81); ср. *Вакула* (Левченко, 22).

Варакса: Вараксин. *Варакса* — вариант имени *Вараксисий*, стар. редк; ср. прост. *Вараксий* (Петр., 68).

Василей: Васильев. *Василей* — вариант имени *Василий*, ср. прост. *Василей* (Петр., 69).

Василь: Василевский, Василенко, Васильков, Васильцев, Васильченко, Васильчиков. *Василь* — вариант имени *Василий*; ср. укр. *Василь* (Левченко, 23); *Василь*, разг. усеченный вариант (Успенский, 239).

Вахрам: Вахромов. *Вахрам* — вариант имени *Варфоломей*, ср. прост. *Вахрам* (Петр., 71). См. *Вахрамей*.

Вахрамей: Вахромеев. *Вахрамей* — вариант имени *Варфоломей*, ср. *Вахрамей* (Петр., 71); ср. *Вахрамей* (Мельниченко, 40; М.-Сибиряк, V, 191).

Веремей: Веремейчик. *Веремей* — вариант имени *Еремей*; ср. укр. *Веремий* (Левченко, 23).

Владимер: Владимеров. *Владимер* — вариант имени *Владимир*; ср. *Володимеръ* (Соболевский, 70); *Володимер* (Еремин, 59).

Вокул: Вокульский. *Вокул* — вариант имени *Вукол*, результат метатезы (Успенский, 250).

Гапон: Гапонов. *Гапон* — вариант имени *Агафон*; ср. укр. *Гапон* (Левченко, 24).

Гнат: Гнатенко, Гнатюк. *Гнат* — вариант имени *Игнат*; ср. укр. *Гнат* (Левченко, 25), *Гнат* (Дубов, 21).

Голендуха: Голендухин. *Голендуха* — вариант имени *Голиндуха*, стар. редк. (Петр., 88).

Григор: Григорьев, Григоренко. *Григор* — вариант имени *Григорий*; ср. укр. *Григор* (Левченко, 25; Успенский, 236).

Григорей: Григорьев. *Григорей* — вариант имени *Григорий*; ср. *Григорей* (Успенский, 69).

Гур: Гурко, Гуров. *Гур* — вариант имени *Гурий*; ср. *Гур* (Успенский, 236); *Гур Миняич* (Тургенев, I, 133).

Гурей: Гурьев. *Гурей* — вариант имени *Гурий*, ср. прост. *Гурей* (Петр., 91).

Дарей: Дарьев. *Дарей* — вариант имени *Дарий*, стар. редк. (Петр., 92).

Дементей: Дементьев. *Дементей* — вариант имени *Дементий*; ср. *Дементей* (П. П.).

Димитр(о): Димитрюков. *Димитр(о)* — вариант имени *Димитрий*, старая форма имени *Дмитрий* (Петр., 95).

Дмитро: Дмитров, Дмитрук. *Дмитро* — вариант имени *Дмитрий*; ср. укр. *Дмитро* (Левченко, 26).

Долмат: Долматов. *Долмат* — вариант имени *Далмат*, стар. редк. (Петр., 91); ср. *Долмат* (П. П.).

Дрон: Дронов. *Дрон* — вариант имени *Андрон*; ср. *Дрон* (Григорович, 548; Наумов, 8).

Евгений: Евгеньев. *Евгений* — вариант имени *Евгений*; ср. *Евденей* (П. П.).

Евтий: Евтиев. *Евтий* — вариант имени *Евтей*, стар. редк. (Петр., 106); ср. *Ефтий* (П. П.).

Елфим: Елфимов. *Елфим* — вариант имени *Евфимий*, старая форма имени *Ефим* (Петр., 107); ср. *Елхим* (Соболевский, 124). См. *Алфим*.

Ерёма: Ерёменко, Ерёменков, Ерёмин. *Ерёма* — вариант имени *Еремей*; в словаре Н. А. Петровского расценивается как уменьшительное (Петр., 286); ср. *Ерёма* (Эртель, 49); *Йерёма* (Скицова, 34).

Есип: Есипович. *Есип* — вариант имени *Иосиф*; ср. *Есип*, прост. (Петр., 113); *Есипов* от *Есиф*=*Иесиф* (Успенский, 149—150).

Ефан: Ефанкин, Ефанов. *Ефан* — вариант имени Епифан; в словаре Н. А. Петровского считается уменьшительным (Петр., 287); ср. *Ефан* (Крутилин, 5).

Зиновей: Зиновьев. *Зиновей* — вариант имени *Зиновий*, ср. прост. *Зиновей*; ср. *Зиновей* (П. П.).

Ивойло: Ивойлов. *Ивойло* — вариант имени *Иоиль*, стар. редк. (Петр., 122); *Ивойло*, прост. к *Иоиль* (Успенский, 81).

Игнатей: Игнатьев. *Игнатей* — вариант имени *Игнатий*; ср. *Игнатей* (Успенский, 69).

Иев: Иевлев. *Иев* — вариант имени *Иов*, стар. редк. (Петр., 122); ср. *Иев*=*Иов* (Успенский, 99, 149, 150).

Измайло: Измайлов. *Измайло* — вариант имени *Измаил*; ср. *Измайло*, разг.—прост. к *Исмаил* (Успенский, 188); в ранних юго-

западных месящесловах (XVI в.) встречается форма *Измайл* (Успенский, 86).

Изотей: Изотеев. *Изотей* — вариант имени *Изот*, ср. прост. *Зотей* (Петр., 120).

Илей: Ильев, Ильевский. *Илей* — вариант имени Илий, стар. редк. (Петр., 120).

Исмаило: Исмайлов. *Исмаило* — вариант имени *Исмаил*, старая форма имени *Измаил* (Петр., 125); ср. род. п. *Исмайла* (Успенский, 308).

Исофат: Исофатов. *Исофат* — вариант имени *Иосафат*, стар. редк. (Петр., 123).

Истрат: Истратов. *Истрат*, возможно, вариант имени *Калистрат*, разг. к *Каллистрат* (Петр., 127) или *Елистрат*, прост. к *Евстрат* (Петр., 109); ср. также *Истигней* от *Евстигней* (Липатов, 8), *Истифор* от *Христофор* (Балябин, № 6, 25).

Казамир: Казамиров. *Казамир* — вариант имени *Казимир*, слав. (Петр., 126).

Каземир: Каземиров. См. *Казамир*.

Калин: Калиничев, Калинин, Калиновский, Калиночкин, Калининчук. *Калин* — вариант имени *Каллиник*; ср. *Калин Калиныч* (М.-Сибиряк, I, 287).

Карпа: Карпин. *Карпа* — вариант имени *Карп*.

Кастьян: Кастьянов. *Кастьян* — вариант имени *Касьян*.

Кирил: Кириленко, Кирилов, Кирильчев. *Кирил* — орфографический вариант имени *Кирилл*; ср. *Кирил* (Решетников, II, 155).

Клементей: Клементьев. *Клементей* — вариант имени *Климент*, ср. *Климентий*, разг. (Петр., 134); ср. *Клементий* (Решетников, II, 155).

Клима: Климин. *Клима* — вариант имени *Клим*; в словаре Н. А. Петровского — уменьшительное от *Климент* (Петр., 301); ср. *Клима Митрич* (Некрасов, 77).

Климан: Климанов. *Климан* — вариант имени *Климент*; ср. *Климон Алексеич* (Эртель, 31).

Кондратей: Кондратьев. *Кондратей* — вариант имени *Кондратий*; ср. *Кондратей*, Перм. (СРНГ, 181).

Корма: Кормишкина, Кормушкин. *Корма* — вариант имени *Корнилий*; ср. *Корма* (П. П.).

Кормил: Кормилич. *Кормил* — вариант имени *Корнилий*, ср. разг. *Корнил* (Петр., 135); ср. *Кормил* (П. П.).

Корнилей: Корнильев. *Корнилей* — вариант имени *Корнилий*; ср. род. п. *Корнилья* (Успенский, 309).

Крыс: Крысов. *Крыс* — вариант имени *Хрисанф*; ср. *Крысан* (СТЭ), *Крысантей* (Стяжкин, 122).

Кудин: Кудинов, Кудинчиков. *Кудин* — вариант имени *Анкудин*; ср. *Кудинка* (С.-Микитов, Записки, № 10, 71).

Кузеван: Кузеванов. *Кузеван* — вариант имени *Кузьма*; ср. *Петрован* (Мельниченко, 145).

Кузма: Кузмин. *Кузма* — вариант имени *Кузьма*; ср. *Кузма* (Успенский, 309).

Купрей: Купреев. *Купрей* — вариант имени *Куприян*, разг. к *Киприан* (Петр., 137); см. *Куприй*.

Куприй: Купrienко. *Куприй* — вариант имени *Куприян*; ср. *Куприй* (Успенский, 163).

Курил: Куриленко, Курилов. *Курил* — вариант имени *Кирилл*; ср. *Курила* (Фасмер, ГСЭ, 21).

Курзан: Курзанов. См. *Курсан*.

Курсан: Курсанов. *Курсан* — вариант имени *Кирсан*, разг. к *Хрисанф* (Петр., 133).

Лаврентей: Лаврентьев. *Лаврентей* — вариант имени Лаврентий; ср. *Лаврентей* (П. П.).

Лазурей: Лазурьев. *Лазурей* — вариант имени *Лазарь*; ср. *Лазурей* (П. П.).

Леван: Леванов, Леванюк. *Леван* — вариант имени *Левон*, прост. к *Леон* (Петр., 139), или *Лев*, ср. *Леван*=*Лев* (Мельниченко, 103).

Левант: Левантович. *Левант* — вариант имени *Леонт*, стар. редк., ср. *Левонтий*, прост. (Петр., 139).

Леонтей: Леонтев, Леонтьев. *Леонтей* — вариант имени *Леонтий* (Петр., 141).

Ливан: Ливанов. *Ливан* — вариант имени *Ливаний*, стар. редк. (Петр., 141).

Ловрентей: Ловрентьев. *Ловрентей* — вариант имени *Лаврентий*.

Локтион: Локтионов. *Локтион* — вариант имени *Галактион*, ср. *Лактион*, прост. (Петр., 138).

Луна: Лупин. *Луна* — вариант имени *Лун*; ср. *Луна* (П. П.).

Макарида: Макаридин. *Макарида* — вариант имени *Макрина*, ср. разг. *Макрида* (Петр., 147).

Макей: Макеев, Макейчик. *Макей* — вариант имени *Мокей*; ср. блр. *Макей* (Успенский, 74).

Маковей: Маковеев. *Маковей* — вариант имени *Маккавей*, которое возникло в результате неправильного прочтения календаря (Успенский, 203); ср. отец *Маковей* (Стрыгин, 5); *Маковей Зублев* (Колыхалов, 133).

Малах: Малахов, Малаховский; *Малах* — вариант имени *Малахий*; ср. блр. *Малах* (Успенский, 236).

Маман: Маманов. *Маман* — вариант имени *Мамант*; стар. редк. (Петр., 149).

Мамон: Мамонов, Мамонцев. *Мамон* — вариант имени *Мамант*; ср. *Мамон* (Стяжкин, 144). См. *Маман*.

Маныл: Манылов. *Маныл* — вариант имени *Мануйло*; ср. *Манылко* из *Мануйлко* (Успенский, 91).

Маргарит: Маргаритов. Можно предполагать бытование мужского имени *Маргарит*, если фамилия не представляет позднего образования по модели; ср. жен. *Маргарита* (Петр., 150).

Марей: Марьев. *Марей* — вариант имени *Марий*, ср. прост. *Марёй* (Петр., 150).

Марка: Маркин, Маркевич. *Марка* — вариант имени *Марк*; ср. *Марка*=*Марко* (Подъячев, 342); форма вин. п. *Марку* (Малаховский, 104).

Мартил: Мартилов. *Мартил* — вариант имени *Маркелл*; ср. *Мартел* (П. П.).

Мартемьян: Мартемьянов. *Мартемьян* — вариант имени *Мартиниан*, ср. прост. *Мартимьян* (Петр., 153).

Матвий: Матвиенко, Матвиец. *Матвий* — вариант имени *Матвей*, ср. старая форма *Матфий* (Петр., 155); ср. *Матвий* (П. П.).

Мелентей: Мелентьев. *Мелентей* — вариант имени *Мелетий*, ср. разг. *Мелентий* (Петр., 155); ср. *Мелентей* (П. П.).

Мехёд: Мехёдов. *Мехёд* — вариант имени *Мефодий*, ср. народная форма *Нефед* (Петр., 156); ср. *Мишки Михёдова баба* (Бахилина, 236); *Мефёдох* (Мораховская, 195).

Микул: Микунец. *Микул* — вариант имени *Николай*, ср. прост. *Микола* (Петр., 157).

Митряй: Митряев. *Митряй* — вариант имени *Дмитрий*, ср. прост. *Митрёй* (Петр., 160); ср. *Митряй* (Мельниченко, 111; Зорин, № 18, 97).

Михал: Михалёв, Михалицын, Михалченко, Михальцов. *Михал* — вариант имени *Михаил*; ср. *Михал Сигнейич* (Малаховский, 133); *Михал Павлыч* (Эртель, Записки, 556).

Мосий: Мосиенко, Мосийчук. *Мосий* — вариант имени *Мосей*; ср. старослав. *Мошии* (Успенский, 72); *Мосий* (П. П.).

Мыкола: Мыкольников. *Мыкола* — вариант имени *Николай*; ср. укр. *Микола* (Левченко, 33).

Мячислав: Мячиславский. *Мячислав* — орфографический вариант имени *Мечислав*, слав. (Петр., 156).

Нефедей: Нефедьев. *Нефедей* — вариант имени *Мефодий*, ср. народная форма *Нефёд* (Петр., 165); ср. *Нефодей* (Мансикка, 76).

Нехвед: Нехведович. *Нехвед* — вариант имени *Мефодий*, ср. народная форма *Нефед* (Петр., 165); ср. *Нехведъ* (Соболевский, 128).

Никонор: Никоноров. *Никонор* — вариант имени *Никанор*; ср. *Никонор* (П. П.).

Никула: Никулин, Никуленок. *Никула* — вариант имени *Николай*, ср. *Никола*, старая форма (Петр., 166); ср. *Никула* (Акулов, 5).

Оброс: Обросов. *Оброс* — вариант имени *Абросим*; ср. *Аброс* (см.).

Обросим: Обросимов. *Обросим* — вариант имени *Абросим*; ср. *Обросим Петров* (Толстой, X, 440); *Обросим* (П. П.).

Окул: Окулов. *Окул* — вариант имени *Акила*. См. *Акул*.

Онос: Оносов. *Онос* — вариант имени *Анос*, прост. к *Амос* или *Енос* (Петр., 51).

Осей: Осеев. *Осей* — вариант имени *Осия*, стар. редк. (Петр., 171); ср. *Осий* (П. П.). См. *Асей*.

Паладий: Паладий. *Паладий* — орфографический вариант имени *Палладий* (Петр., 173); ср. *Паладей* (П. П.).

Панас: Панасенко, Панасюк. *Панас* — вариант имени *Афанасий*, ср. *Панас* (Небера, 11; Расторгуев, 60); укр. *Панас* (Левченко, 37).

Пантей: Пантеев. *Пантей* — вариант имени *Пантелей*; ср. *Пантей Антипыч* (Эртель, 126).

Папул: Папулов. *Папул*, вероятно, вариант имени *Папила*, стар. редк. (Петр., 174).

Парфентей: Парфентьев. *Парфентей* — вариант имени *Парфений*, ср. прост. *Парфентий* (Петр., 176); ср. *Парфентей* (П. П.).

Парфир: Парфилов. *Парфир* — вариант имени *Порфирий*, ср. разг. *Порфир* (Петр., 182).

Пархом: Пархоменко, Пархомов. *Пархом*, возможно, вариант имени *Парфен* или *Пахом*.

Патрак: Патраков. *Патрак* — вариант имени *Патрикей*, ср. *Патракей* (см).

Патракей: Патракеев. *Патракей* — вариант имени *Патрикей*, разг. к *Патрикий* (Петр., 176); ср. *Патракей*, форма с аканьем (Успенский, 76).

Перфилей: Перфильев. *Перфилей* — вариант имени *Порфирий*, ср. прост. *Перфилий* (Петр. 178); ср. *Порфилей* (П. П.).

Перфирей: Перфирьев. *Перфирей* — вариант имени *Порфирий*; ср. *Перфирей* (Литвинова, 179).

Пилип: Пилипенко, Пилипченко. *Пилип* — вариант имени *Филипп*; ср. *Пилип* (Небера, 11; Расторгуев, 60); ср. укр. *Пилип* (Левченко, 38).

Пимин: Пиминов, Пиминчук. *Пимин* — вариант имени *Пимен*.

Питилим: Питилимов. *Питилим* — вариант имени *Питирим*, стар. редк. (Петр., 180).

Полит: Политов. *Полит* — вариант имени *Ипполит*; ср. *Полит* (Мельниченко, 155); *Палит Мосеич* (С.-Щедрин, VIII, 321); *Полет* (П. П.); укр. *Полит* (Левченко, 38).

Полукей: Полукеев. *Полукей*, возможно, вариант имени *Полиевкт*, ср. прост. *Полукет* (Петр., 181).

Полуян: Полуянов. *Полуян*, возможно, вариант имени *Полиен* (Петр., 180).

Прокопей: Прокопьев. *Прокопей* — вариант имени *Прокопий*; ср. *Прокопей* (П. П.).

Прокофей: Прокофьев. *Прокофей* — вариант имени *Прокофий*, разг. к *Прокопий* (Петр., 184); ср. *Прокопей* (П. П.).

Романей: Романев. *Романей* — вариант имени *Роман*.

Сава: Савенков, Савин, Савинский, Савиных, Савичев, Савкин, Савченко, Савчук. *Сава* — вариант имени *Савва*; по словарю Н. А. Петровского — уменьшительное от *Савва* (Петр., 351), одна-

ко варианты полного имени Сава и Савва возможны были из греческого (Успенский, 229); *Сава Герасимович* (П. П.).

Савелей: Савельев. *Савелей* — вариант имени *Савелий*; ср. *Савелей* (П. П.).

Сазон: Сазонов. *Сазон* — вариант имени *Созон*, стар. редк. (Петр., 202); ср. *Сазон* (Зорин, № 17, 73).

Сазонт: Сазонтов. *Сазонт* — вариант имени *Созонт*, стар. редк. (Петр., 202); ср. *Сазонт Иванович* (Гончарова, № 5, 67).

Сафон: Сафонов. *Сафон* — вариант имени *Софоний*, ср. *Софон*, разг. (Петр., 203); ср. *Сафон Фомич* (Левитов, 259).

Сафрон: Сафронов. *Сафрон* — вариант имени *Софрон*; ср. *Сафрон* (Успенский Г., II, 197).

Севостьян: Севостьянов. *Севостьян* — вариант имени *Севастьян*.

Симан: Симанов. *Симан* — вариант имени *Симон*, стар. редк. (Петр., 201); ср. *Симан* (П. П.).

Стафей: Стафеев. *Стафей* — вариант либо имени *Стахий*, ср. прост. *Стахей* (Петр., 204), либо имени *Евстафий*, ср. *Стафей* (Мельниченко, 193).

Тарх: Тархов. *Тарх* — вариант имени *Тарах*, стар. редк. (Петр., 207); ср. *Тарх*, дониконовская форма имени *Тарах* (Успенский, 158); *Тарх*, *Тархо* (П. П.).

Тодор: Тодорович. *Тодор* — вариант имени *Теодор*, стар. редк. (Петр., 207); ср. укр. *Тодор* (Левченко, 42).

Трефел: Трефелов. *Трефел* — вариант имени *Трифиллий*, ср. разг. *Трифил* (Петр., 210); ср. *Трефилий* (М.-Сибиряк, V, 259).

Труфан: Труфанов. *Труфан* — вариант имени *Трифон*; ср. *Труфон* (Успенский, 248—249).

Фаламей: Фаламеев. *Фаламей* — вариант имени *Варфоломей*, ср. разг. *Фоломей* (Петр., 226); ср. *Фаламей* (Левитов, 283).

Фалолей: Фалолеев. *Фалолей* — вариант имени *Фалалей*.

Фанасей: Фанасеев. *Фанасей* — вариант имени *Афанасий*, ср. *Афанасей* (см).

Фатей: Фатеев. *Фатей* — вариант имени *Фотий*, ср. разг. *Фотей* (Петр., 227); *Фатей*, форма с аканьем (Успенский, 76).

Федорина: Федоринин. *Федорина*, возможно, вариант имени *Федора*, созданный по типу *Антонина*.

Фефёл: Фефелов. *Фефёл* — вариант имени *Феофил*, ср. разг. *Фефил* (Петр., 221); ср. *Фефёл* (Лесков, IX, 344); жен. *Фефёла* (Петр., 221).

Филатей: Филатьев. *Филатей* — вариант имени *Филат*.

Филип: Филипов, Филипчук. *Филип* — орфографический вариант имени *Филипп*; ср. *Филип* (Успенский, 98).

Финадей: Финадеев. *Финадей* — вариант имени *Афиноген*, ср. *Финодей* (см); ср. *Финагей* (С-Щедрин, III, 5); *Финаден* (П. П.).

Финодей: Финодеев. *Финодей* — вариант имени *Афиноген*; ср. *Финогей* (Лесков, IX, 517). См. *Финадей*.

Фирст: Фирстов. *Фирст* — вариант имени *Фирс*; ср. *Фирст* (П. П.).

Харис: Харисов. *Харис*, возможно, вариант имени *Харисим*, стар. редк. (Петр., 228).

Хасьян: Хасьянов. *Хасьян*, возможно, вариант имени *Касьян*.

Хауст: Хаустов. *Хауст*, возможно, вариант имени *Фауст*.

Холомей: Холомеев. *Холомей* — вариант имени *Барфоломей*, ср. разг. *Фоломей* (Петр., 226).

Хома: Хоменко. *Хома* — вариант имени *Фома*; ср. *Хома* (Труды МДК, 10, 4); ср. укр. *Хома* (Левченко, 44).

Хризон: Хризонович. *Хризон*, возможно, вариант имени *Хрисанф*, ср. разг. *Хрисан* (Петр., 223).

Христ: Христ. *Христ*, возможно, вариант имени *Христиан*, стар. редк., или *Христофор* (Петр., 229, 230).

Хрол: Хроленко. *Хрол* — вариант имени *Фрол*; ср. *Хрол* (Строганова, 121); у *Храловъй* (Бахилина, 236).

Юда: Юденков, Юдин, Юдников. *Юда* — вариант имени *Иуда*, стар. редк. (Петр., 125); ср. *Юда* (Стяжкин).

Юрей: Юрьев, Юрьевич. *Юрей* — вариант имени *Юрий*.

Юфер: Юферев. *Юфер*, вероятно, вариант имени *Еферий*, стар. редк. (Петр., 113).

Юхим: Юхимчак. *Юхим* — вариант имени *Ефим*; ср. *Юхим* (Подъячев, II, 110; Стрыгин, 3); ср. укр. *Юхим* (Левченко, 45).

Якуб: Якубов, Якубович, Якубовский. Ср. русск. *Якуб* (Левченко, 80); *Якуб* (Справочник, 21).

Ярема: Яремишин. *Ярема* — вариант имени *Ерёма* (см); ср. укр. *Ярема* (Левченко, 45).

Ярмол: Ярмолик. *Ярмол* — вариант имени *Ермол*, разг. к *Ермолай* (Петр., 113); ср. *Ярмола* (Соболевский, 102); укр. *Ярмолай* (Левченко, 45).

Ярмул: Ярмулик. *Ярмул* — вариант имени *Ермолай*, ср. *Ярмол* (см).

Ярофей: Ярофеев. *Ярофей* — вариант имени *Ерофей*; ср. *Ярофей* (Соболевский, 102).

Как показывает представленный материал, в составе фамилий жителей Верхотурского и Нижнетагильского районов закрепились различные варианты полных личных имен, возникшие вследствие фонетических и морфологических изменений в процессе русского усвоения иноязычного имени. Одни из этих вариантов отражают изменения периода раннего заимствования, другие возникли, очевидно, позднее в диалектах русского языка.

Значительная часть вариантов полных личных имен, выделенных из состава рассматриваемых фамилий, возникла в результате усечения начала, конца или середины канонических форм имен и их вариантов: *Аброс*, *Авдос*, *Акул*, *Алпат*, *Алфим*, *Арист*, *Астах*, *Ахрам*, *Ахром*, *Бакум*, *Василь*, *Вахром*, *Вахромей*, *Гапон*, *Григор*, *Гур*, *Дмитро*, *Дрон*, *Ефан*, *Исофат*, *Истрат*, *Калин*, *Кормил*, *Крыс*, *Кудин*, *Лива*, *Локтион*, *Малах*, *Маман*, *Мехед*, *Христ*, *Харис*, *Фина-*

дей, *Финодей, Фанасей, Тодор, Стафей, Полит, Патрак, Пантей, Михал, Митряй, Микул*; сюда же следует отнести имена, в которых наблюдается упрощение групп согласных: *Алтафей, Аристах, Астафий, Астах, Бенедит*.

В ряде вариантов наблюдается явление выравнивания форм по существующим моделям полных личных имен, ср.: *Варакса, Карпа, Корма, Лупа, Марка, Климан, Клима, Кузеван, Изотей, Купрей, Лазурей, Полукей, Романей, Филатей, Финодей*.

Сопоставление форм типа *Акинтьев — Акинфиев* показывает, что фамилии могли образоваться от вариантов имен на *-ей* и *-ий* безударные, причем имена на *-ей*, соответствующие исконным древнерусским формам, преобладали, ср.: *Акатей, Акинтей, Аксентей, Ананей, Арефей, Артемей, Асей, Астафей, Афанасей, Василей, Гурей, Дарей, Дементей, Евгений, Зиновей, Игнатей, Илей, Клементей, Корнилей, Лаврентей, Леонтей, Марей, Мелентей, Нефедей, Осей, Парфентей, Патракей, Прокопей, Савелей, Стафей, Фанасей, Юрей*.

Значительно реже отражаются в фамилиях имена с ударным *-ий*, представляющие собой старые исконные или псевдокорректные великорусские канонические формы²⁶.

Из фонетических явлений в области гласных в вариантах имен в составе фамилий нашли отражение следующие:

а) аканье: *Багдан, Макей, Парфир, Сазон, Сазонт, Сафон, Сафрон, Фаламей, Фатей; Пимин; Алимний, Аброс, Авдос, Асей*;

б) известная в русских говорах замена *и* звуком *е*²⁷: *Анфер, Трефел, Фефел; Владимир, Голендуха, Каземир, Клементей, Мартемьян*;

в) яканье: *Ярема, Ярмол, Ярмул, Ярофей*²⁸;

г) межслоговая ассимиляция: *Анцифир, Казамир, Патракей, Перфилей*.

Имена *Оброс, Окул, Онос* сохранились в окающих говорах²⁹.

Нашли отражение в вариантах имен, выделенных из состава фамилий, некоторые изменения в области согласных:

а) диссимилиация согласных: *Перфилей, Питилим; Анпил*;

б) замена первоначально чуждого русскому языку согласного звука *ф* согласными *п, х*, сочетанием *хв*³⁰: *Анпил, Гапон, Пилип; Ахрам, Ахром, Вахрам, Вахромей, Мехед, Хауст, Холомей, Хома, Хрол; Нехвед*;

²⁶ Подробнее об истории имен на *-ей/-ий* см. в работе Б. А. Успенского (см. список сокращений).

²⁷ См.: А. А. Добряк. Говоры Нижнетагильского района Свердловской области. Канд. дисс. Свердловск, 1970, стр. 82, 83.

²⁸ В. А. Никонов предполагает наряду с яканьем влияние имен типа *Ярило, Ярослав* и под. (В. А. Никонов. Русская адаптация иноязычных личных имен, стр. 71).

²⁹ Формы имен с начальным *о* в период раннего заимствования были первичными, *о* передавало греческое *α* (Соболевский, 39).

³⁰ См.: Р. И. Аванесов. Очерки русской диалектологии. М., 1949, стр. 124; Русская диалектология. М., 1964, стр. 77.

в) свойственное среднерусским говорам изменение мягких *к'*, *г'* в мягкие *т'*, *д'*³¹: *Акатей, Финадей*.

Личные имена, по сравнению с апеллятивами, в большей степени поддаются незакономерным изменениям. В формах имен, выделенных из состава фамилий, также отмечается значительное число изменений, которые можно рассматривать как гиперкоррективные, ср.: *Афонасей, Долмат, Лаврентей, Локтион, Мамон, Мячислав, Никонор, Севостьян, Фалолей; Фирст, Кастьян; Алпат, Алфим, Алтафей*.

При образовании фамилий от полных имен в качестве основы чаще всего выступают различные варианты полных имен, реже образованные от них формы уменьшительных имен. Большая часть фамилий, связанная с вариантами полных личных имен, образуется с помощью формантов -ов, -ев, однако значителен процент фамилий на -енко, -ский, -ук, т. е. довольно много фамилий украинских и белорусских, что связано с историей заселения Нижнетагильского горнозаводского округа в составе бывшего Верхотурского уезда.

Список сокращений

Акулов — И. Акулов. Капельки-живинки. Рассказы. Свердловск, 1963.

Балябин — В. Балябин. Забайкальцы. Роман. — «Сибирские огни», 1968, № 6—7.

Бахилина — Н. Б. Бахилина. Мещерские говоры на территории Пензенской области. — «Труды Института языкознания», т. 7. М., 1957.

Гончарова — Т. Гончарова. Страда. Роман. — «Сибирские огни», 1967, № 3—5.

Григорович — Д. В. Григорович. Избранные произведения. М. — Л., 1959.

Дубов — Н. Дубов. Мальчик у моря. Повесть. — «Новый мир», 1963, № 6.

Ерёмин — С. А. Ерёмин. Описание «ваучского» говора Череповецкого уезда Новгородской губернии. Сборник 99, № 5, 1922.

Зорин — Д. Зорин. Русская земля. Роман. — «Роман-газета», 1967, № 17—18.

Кондратьева — Т. Н. Кондратьева. Собственные имена в русском эпосе. 1967.

Колыхалов — В. А. Колыхалов. Вешние побеги. Роман. — «Сибирские огни», 1967, № 1—2.

Крутилин — С. Крутилин. Липяги. — «Роман-газета», 1964, № 15.

Левченко — Словарь собственных имен людей (украинско-русский и русско-украинский). Киев, 1967.

Левитов — А. И. Левитов. Сочинения. М., 1956.

³¹ См.: Р. И. Аванесов. Очерки русской диалектологии, стр. 162—163; Русская диалектология, стр. 75.

Леонов — Л. Леонов. Дорога на океан. М., 1954.

Лесков — Н. С. Лесков. Собр. соч. В 11 т. М., 1956—1958.

Липатов — В. Липатов. Стрежень. Повесть. — «Новый мир», 1961, № 4—5.

Литвинова — Е. И. Литвинова. Вокализм русского говора Красногорского района Удмуртской АССР. — «Уч. зап. Пермского пед. ин-та», вып. 34. Пермь, 1966, стр. 149—181.

Малаховский — В. А. Малаховский. Куйбышевская областная диалектологическая хрестоматия. Куйбышев, 1957.

Мансикка — В. Мансикка. Говор Грязовецкого уезда Вологодской губернии. — «Труды Московской диалектологической комиссии», вып. 3. Варшава, 1914.

Мельниченко — Г. Г. Мельниченко. Краткий Ярославский областной словарь. Ярославль, 1961.

Мораховская — О. Н. Мораховская. Говор деревни Уляхино Курловского района Владимирской области. — «Труды Института языкознания», т. 7. М., 1957.

М.-Сибиряк — Д. Н. Мамин-Сибиряк. Собр. соч. В 10 т. М., 1958.

Наумов — С. Наумов. На гриве. Рассказ. — «Юность», 1958, № 1.

Небера — К. М. Небера. Говоры Клинцовского района Брянской области. Автореф. канд. дисс. М., 1964.

Некрасов — А. Некрасов. Старики Кирсановы. — «Новый мир», 1962, № 9.

Островский А. — А. Островский. Полн. собр. соч., т. 1. М., 1949.

Пашин — В. Пашин, Червь словоблудия. Сценка. — «Урал», 1962, № 1.

Петр. — Н. А. Петровский. Словарь русских личных имен. М., 1966.

Подъячев — С. Подъячев. Избр. произв. М., 1951.

П. П. — П. Т. Поротников. Картотека диалектных имен говоров Талицкого района Свердловской области.

Расторгуев — П. А. Расторгуев. Северско-белорусский говор. Исследования в области диалектологии и истории белорусских говоров. Л., 1927.

Решетников — Ф. М. Решетников. Избр. произв. В 2 т. М., 1956.

Скитова — Ф. Л. Скитова. Двойные предлоги и словосочетания с ними в говорах Пермской области. — «Уч. зап. Пермского ун-та», т. 6, вып. 1 (68). Пермь, 1960.

С-Микитов — И. Соколов-Микитов. Собр. соч. В 4 т. М. — Л., 1965.

С-Микитов. Записки — И. Соколов-Микитов. Записки давних лет. — «Новый мир», 1962, № 9, 10.

Соболевский — А. И. Соболевский. Лекции по истории русского языка. М., 1907.

Справочник — Справочник личных имен народов РСФСР. М., 1965.

Строганова — Т. Г. Строганова. К изучению говоров междуречья Оки — Клязьмы. — В кн.: «Труды Ин-та языкознания», т. 7. М., 1957.

Стрыгин — А. Стрыгин. Расплата. Роман. — «Роман-газета», 1967, № 15.

Стяжкин — П. Я. С тя ж к и н. Словарь местных слов б. Камышловского уезда (рукопись).

Суперанская — А. В. Суперанская. Структура имени собственного. М., 1969.

С.-Щедрин — Н. Щедрин (М. Е. Салтыков). Собр. соч. В 12 т. М., 1951.

Толстой — Л. Толстой. Собр. соч. В 20 т. М., 1960.

Труды МДК, 10 — «Труды постоянной комиссии по диалектологии русского языка» (бывш. МДК), вып. 10. Л., 1928.

Тургенев — И. С. Тургенев. Полн. собр. соч. В 28 т. Т. 1. М. — Л., 1960.

Успенский — Б. А. Успенский. Из истории русских канонических имен (история ударения в канонических именах собственных в их отношении к русским литературным и разговорным формам). М., 1969.

Успенский — Г. И. Успенский. Собр. соч. В 9 т. М., 1955—1957.

Фасмер, ГСЭ — М. Р. Фасмер. Греко-славянские этюды. III. Греческие заимствования в русском языке. СПб, 1909.

Эртель — А. И. Эртель. Гарденины, их дворня, приверженцы и враги. Роман. М., 1954.

Эртель, Записки — А. И. Эртель. Записки Степняка. Очерки и рассказы. М., 1958.